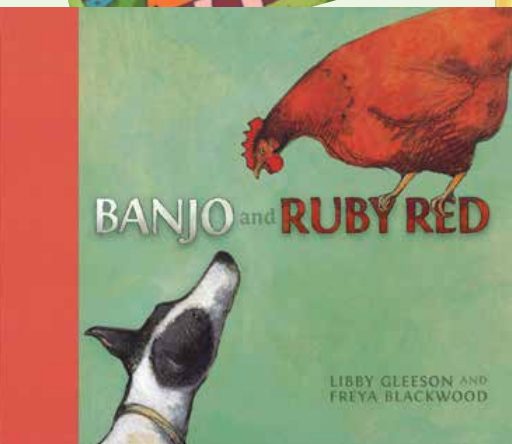


IBBY（国際児童図書評議会）がすすめる世界の児童書

国際アンデルセン賞と IBBY オナーリスト 2016



左上から『2と1/2の幽霊』(63. スイス)『オリエ』(8. ブラジル)『カエルはどうやって天国に行ったのか』(159. パレスチナ)『3×1家族』(160. ロシア)『いぬのバンジョーとめんどりのルビーレッド』(71. オーストラリア)『わたしが子どもだったころ』(133. クロアチア)『ミミちゃんのねんねタオル』(128. カンボジア)

IBBY と JBBY

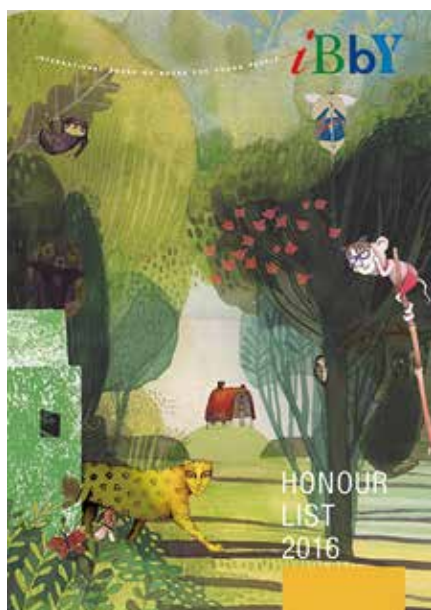
1953年、ミュンヘン国際児童図書館の創設者でもあるイエラ・レップマンの提唱で、IBBY (International Board on Books for Young People = 国際児童図書評議会) は誕生しました。2017年現在、74の国と地域が加盟し、各国で子どもの本の普及や読書推進活動を行っている非営利組織です。

IBBYの活動のひとつが、隔年で開催するIBBY世界大会において、すぐれた作品を発表した作家と画家に授与される「国際アンデルセン賞」です。また、世界の子どもと本をめぐる情報を発信する機関紙「BOOKBIRD」の発行や、読書普及や識字活動、母語による出版文化を助成する「IBBY山田プログラム」、優れた草の根活動を表彰する「IBBY朝日国際児童図書普及賞」、障害児の読書を支援するための障害児図書資料センターの運営、緊急支援を必要とする子どもたちのための「チルドレン・イン・クライシス」プログラムなど、活動は多岐に渡ります。子どもの本の質の向上と普及を図るための事業を通して、世界中の子どもたちがすぐれた本に出会い、国際理解と平和が達成されることを願っています。

IBBYの日本支部であるJBBY (Japanese Board on Books for Young People = 日本国際児童図書評議会) は、この理念に基づき、「子どもの本を通しての国際理解」を深めることを使命に、活動を続けています。

<http://www.ibby.org/>

<http://www.jbby.org/>



IBBY HONOUR LIST 2016 (英語版カタログ) は、
IBBY ウェブサイトから PDF でダウンロードできます。

<http://www.ibby.org/>

IBBY がすすめる世界の児童書

国際アンデルセン賞と IBBY オナーリスト 2016

— 目 次 —

1. 国際アンデルセン賞について	4 頁
2. 国際アンデルセン賞歴代受賞者	5 頁
3. 2016 年国際アンデルセン賞・作家賞《曹文軒》	6 頁
4. 2016 年国際アンデルセン賞・画家賞《ロートラウト・ズザンネ・ベルナー》	7 頁
5. IBBY オナーリストについて	8 頁
6. 日本の歴代オナーリスト（1980 年以降）	8 頁
7. IBBY オナーリスト 2016 文学作品	10 頁
8. IBBY オナーリスト 2016 イラストレーション作品	28 頁
9. IBBY オナーリスト 2016 翻訳作品	42 頁
10. 索引（言語索引・主題索引）	56 頁

このブックリストについて

- ・ 国際児童図書評議会（IBBY）が英文で発行する *IBBY Honour List 2016* の内容を要約、翻訳したものです。
- ・ IBBY の各国支部は、2 年に一度、自国の文学作品、イラストレーション作品、翻訳作品の中から、外国に紹介したい優良作品を選び、作家、画家、翻訳者を表彰します。
（複数の言語を用いる国は、文学ならびに翻訳作品の部門に 3 作品まで推薦できます）
- ・ IBBY オナーリストとは、IBBY 各国支部からの推薦作品をリストアップしたものです。
- ・ 2016 年度は、57 の国と地域から推薦された 48 言語 173 作品を紹介しています。
- ・ 文学 68 作品（No 1～68）、イラストレーション 52 作品（No 69～120）、翻訳 53 作品（No 121～173）の 3 部門に分類され、作品は、出版国名の ABC 順に並んでいます。
- ・ 各作品には、対象年齢、主題のほか、出版社、出版年、ページ数、サイズ、ISBN を載せました。
- ・ 書名は、邦訳版がある場合には邦訳書名に合わせました。
- ・ 巻末には、「言語索引」「主題索引」を掲載しました。各作品に記された主題は、ミュンヘン国際児童図書館（IYL）の協力により作成されたものです。
- ・ *IBBY Honour List 2016*（英語版）には、著者、画家、翻訳者、出版社の住所などが掲載されていますので、必要な方は IBBY ウェブサイト（<http://www.ibby.org/>）を参照されるか、IBBY 事務局までお尋ねください。
- ・ このリストに掲載されている図書は、全国各地で開催される JBBY 主催の「世界の子どもの本展」で巡回展示しています。展示の間には、IBBY 事務局でご覧になることもできます。